

TEX -STA SPÓŁKA JAWNA J.M.STASIAK

Daszyńskiego 108

95-070 Aleksandrów Łódzki

e-mail: finanse@texsta.com.pl

NIP: 726 037 96 61

ANNUNCIO DI ORDINE

I. COMMITTENTE:

Denominazione sociale: TEX-STA SPÓŁKA JAWNA J.M.STASIAK
Indirizzo: 95-070 ALEKSANDRÓW ŁÓDZKI, DASZYŃSKIEGO 108
NIP (*partita I.V.A.*): 726 037 96 61
REGON (*N. statistico*): 471027882

II. MODO DI AFFIDARE L'ORDINE:

L'ordine verrà affidato in base alla procedura che consiste nella presentazione delle offerte.

Il committente, conformemente all'articolo 3, comma 1, voce 5 della legge del 29 gennaio 2004 Diritto sugli ordini pubblici (Gazz. Uff. Del 2007, N. 223, voce 1655 con le modificazioni successive), non è obbligato a rispettare la legge in merito.

III. TITOLO DEL PROGETTO REALIZZATO NELL'AMBITO DEL III ASSE PRIORITARIO DEL PROGRAMMA OPERATIVO REGIONALE DEL VOIVODATO DI ŁÓDŹ:

“Aumentare la concorrenzialità della ditta „Tex-sta” sul mercato internazionale tramite l'avviamento della linea innovativa della produzione”.

IV. NOME DELL'ASSE PRIORITARIO E DELL'OBIETTIVO NELL'AMBITO CUI È REALIZZATO IL PROGETTO:

III Asse prioritario del Programma Operativo Regionale del Voivodato di Łódź negli anni 2007 – 2013: Economia, innovazione, intraprendenza
Obiettivo III. Aumentare innovazione e concorrenzialità delle imprese.

V. DESCRIZIONE DELL'OGGETTO RELATIVO ALL'ORDINE

Da oggetto dell'ordine fa l'acquisto di n. 10 macchine da calze insieme con il programma grafico per produrre le calze a doppio strato. Le possibilità di produzione, i dati tecnici e la funzionalità che



REGIONAL PROGRAMME
NATIONAL COHESION STRATEGY



Lodz Region



EUROPEAN UNION
EUROPEAN REGIONAL
DEVELOPMENT FUND



deve avere ogni macchina da calze insieme con il programma grafico per produrre le calze a doppio strato:

- Produzione contemporanea di due strati della calza intera oppure di una sua parte, due strati devono essere legati uno ad altro
- Polsino in costa 1x1
- Polsino doppio
- Disegno in ricamo a 5 colori per rango più il fondo
- Disegno in ricamo su base di finta costa con elastico a 4 colori per rango più il fondo
- Disegno in maglia a rete più ricamo a 5 colori per rango più il fondo
- Disegni a rete in filo flottante a due cadute
- Disegni jacquard in maglia liscia a due colori per rango
- Maglia in vera costa 1x1, 3x1, 5x1 etc..
- Aghi: 72 – 132 oppure numero maggiore
- Finezze disponibili: 24, 36 oppure maggiore
- Regolazione delle maglie con motori passo-passo
- Restringimento automatico su tutti i passo-passo
- Possibilità di memorizzare più articoli e disegni
- Possibilità di concatenare fino a 4 articoli
- Modifica programmi o parametri a macchina in moto
- Caricamento programmi tramite rete o chiavetta USB
- Controllo con fotocellula dell'espulsione della calza
- Lubrificazione automatica
- Tutti gli alberi ruotano su cuscinetti a rulli o a sfere
- Portarocche Verticale
- Dispositivo Rimaglio per rimagliatura della punta direttamente sulla macchina in modo automatico
- Collegamento in rete
- Controllo elettronico di lavoro della macchina, di scorrimento filato e di corretto funzionamento
- Sistema grafico specialmente studiato per il progettista delle calze da uomo
- Il sistema che è in grado di lavorare sia in modo raster che in modo vettoriale
- Completa gestione della tavola grafica con speciali funzioni per il ricalco di disegni in



REGIONAL PROGRAMME
NATIONAL COHESION STRATEGY



Lodz Region



Centrum
Obsługi
Przedsiębiorcy

EUROPEAN UNION
EUROPEAN REGIONAL
DEVELOPMENT FUND



A project co-financed by the European Union from the European Regional Development Fund.
European Funds for development of the Lodz Region .

- proporzione
- Riduzione automatica di colori su disegni acquisiti tramite Scanner o Macchina fotografica.
- Completa gestione dell'editor con nuovissime funzioni per agevolare la compilazione del programma
- Possibilità di copiare i propri comandi con il sistema Drag and Drop
- Possibilità di leggere o salvare i propri disegni nei più svariati formati windows (bmp, pcx, jpeg)
- Guida in linea istantanea per l'apprendimento di qualsiasi nuovo comando grafico
- Database di tipo relazionale che consente all'utente di memorizzare e organizzare il proprio campionario
- Possibilità di archiviare i modelli, manichini, tessuti, punti simulazione o immagini vettoriali in un DataBase e poterli riutilizzare in qualsiasi momento

VI. DESCRIZIONE DEL MODO DI CALCOLARE IL PREZZO

- Da prezzo dell'offerta farà il valore espresso in unita monetaria il quale il Committente sarà obbligato a pagare a favore del Fabbricante in totale per il n. 10 macchine da calze per produrre le calze a doppio strato altresì per il programma grafico
- Prezzo dell'offerta = prezzo lordo = importo da pagare

In caso il prezzo fosse espresso in EURO, il cambio medio dello zloty in rapporto ad EURO facente la base per calcolare il valore dell'ordine in zloty è di 3,839. Il cambio medio è stato stabilito conformemente all'articolo 35, comma 3 della Legge Diritto sugli ordini pubblici.

VII. DESCRIZIONE DEI CRITERI CHE VENGONO OSSERVATI DA BENEFICIARIO PER SCEGLIERE UN'OFFERTA PIÙ CONVENIENTE INSIEME CON INDICARE IL SIGNIFICATO DEI CRITERI E DEL MODO DI VALUTARE LE OFFERTE.

Le valutazioni di adempimento di tutti i criteri elencati in seguito, sia di accessibilità che di scelta, vengono fatte basando sulle informazioni contenute nell'offerta presentata nonché nell'altra documentazione presentata da parte del offerente insieme con l'offerta stessa. Nel corso di analizzare e di valutare le offerte il Committente può richiedere da offerenti i chiarimenti relativi al contenuto delle offerte e dei documenti presentati altresì può richiedere le ulteriori integrazioni della documentazione.

Da Committente sono stati stabiliti i seguenti criteri ed il suo significato, i quali vengono considerati per valutare le offerte:



REGIONAL PROGRAMME
NATIONAL COHESION STRATEGY



Lodz Region



Centrum
Obslugi
Przedsiębiorcy

EUROPEAN UNION
EUROPEAN REGIONAL
DEVELOPMENT FUND



A project co-financed by the European Union from the European Regional Development Fund.
European Funds for development of the Lodz Region .

1. La valutazione secondo il criterio di accessibilità:

Da Committente verrà valutato se le macchine ed il programma grafico in offerta sono predisposti per la produzione in modo contemporaneo di due strati di maglia della calza intera o di una sua parte, due strati devono essere legati uno ad altro; allora se sono adempiute le possibilità di produzione, i dati tecnici e le funzionalità descritte nel punto V. dell'ordine.

La valutazione di adempimento dei criteri basando sulle informazioni contenute nell'offerta presentata nonché nella documentazione dell'offerente verrà fatta conformemente alla formula: „adempito – non adempito”

Punteggio:

Il numero massimo dei punti possibili da ottenere 1

voto - „adempito” = 1 punto, voto - „non adempito” = 0 punti

LE OFFERTE CHE SECONDO LA VALUTAZIONE OSSERVANDO I CRITERI DI ACCESSIBILITA OTTERRANNO 1 PUNTO VENGONO SOTTOPOSTE ALLA VALUTAZIONE SECONDO I CRITERI DI SCELTA.

2. La valutazione secondo il criterio di scelta:

Prezzo dell'offerta

- limite del criterio – 100 %

Il numero massimo dei punti possibili da ottenere 10

Il punteggio nell'ambito del criterio:

Il criterio del prezzo di offerta (C) - l'offerta sarà valutata conformemente alla formula:



REGIONAL PROGRAMME
NATIONAL COHESION STRATEGY



Lodz Region



EUROPEAN UNION
EUROPEAN REGIONAL
DEVELOPMENT FUND



A project co-financed by the European Union from the European Regional Development Fund.
European Funds for development of the Lodz Region .

$$C = (C_{min} / C_b) \times 100\%$$

dove:

C – prezzo di offerta,

C_{min} – il più basso prezzo dell'offerta tra i prezzi di offerte esaminate

C_b – prezzo dell'offerta in esame

- Da Committente per valutare il prezzo indicato da Fabbricanti verrà considerato il prezzo in zloty.
- Da prezzo di offerta farà un valore espresso in unita monetaria che il Committente sarà obbligato a pagare a favore del Fabbricante in totale per il n. 10 macchine per produrre le calze a doppio strato e per il programma grafico
- In caso il prezzo fosse espresso in EURO, il cambio medio dello zloty in rapporto ad EURO facente la base per calcolare il valore dell'ordine in zloty è di 3,839. Il cambio medio è stato stabilito conformemente all'articolo 35, comma 3 della legge Diritto sugli ordini pubblici.
- Da committente verrà arrotondato il risultato, limitandosi a seconda posizione dopo la virgola.

VIII. DATA DI ESECUZIONE DELL'ORDINE

Fino al 30.06.2001.

IX. DESCRIZIONE DI MODO DI PREPARARE LE OFFERTE.

1) Offerta dovrebbe contenere almeno:



REGIONAL PROGRAMME
NATIONAL COHESION STRATEGY



Lodz Region



Centrum
Obsługi
Przedsiębiorcy

EUROPEAN UNION
EUROPEAN REGIONAL
DEVELOPMENT FUND



A project co-financed by the European Union from the European Regional Development Fund.
European Funds for development of the Lodz Region .

- data di emissione dell'offerta,
- nome della macchina
- nome del programma grafico
- quantità
- prezzo unitario della macchina senza I.V.A.
- prezzo unitario del programma grafico senza I.V.A.
- valore delle macchine senza I.V.A.
- valore del programma grafico senza I.V.A.
- tasso di I.V.A. (%), ed in caso di esenzione da tale imposta indicazione di riferimento legale di cui risulta il diritto di esenzione,
- valore di I.V.A. (se riguarda),
- totale da pagare (cioè un valore espresso in unità monetaria che il Committente sarà obbligato a pagare a favore del Fabbricante in totale per il n. 10 macchine per produrre le calze a doppio strato e per il programma grafico)
- possibilità di produzione, dati tecnici, funzionalità della macchina insieme con il programma grafico,
- condizioni di garanzia,
- termine di pagamento,
- condizioni di consegna,
- scadenza dell'offerta.

2) Prezzi (importi) dovrebbero essere espressi in zloty oppure in EURO,

3) Offerta può essere scritta in lingua polacca, italiana, inglese.



REGIONAL PROGRAMME
NATIONAL COHESION STRATEGY



Lodz Region



Centrum
Obsługi
Przedsiębiorcy

EUROPEAN UNION
EUROPEAN REGIONAL
DEVELOPMENT FUND



A project co-financed by the European Union from the European Regional Development Fund.
European Funds for development of the Lodz Region .

I costi di preparare l'offerta sono a carico dell'offerente.

X. LUOGO E TERMINE DI PRESENTARE LE OFFERTE, DI ANALIZZARLE NONCHÉ DI ANNUNCIARE I RISULTATI

Le offerte insieme con gli allegati devono essere consegnate:

- con la lettera oppure personalmente all'indirizzo:

TEX -STA SPÓŁKA JAWNA J.M.STASIAK

ulica Daszyńskiego 108,

95-070 Aleksandrów Łódzki

- via posta elettronica all'indirizzo:

finanse@texsta.com.pl

Data di scadenza di presentazione delle offerte: **fino a 24 febbraio 2011.**

Luogo e data di analizzare le offerte

Luogo: 95-070 Aleksandrów Łódzki, Daszyńskiego 108

Data: 25 febbraio 2011.

Luogo e data di annunciare i risultati

Luogo: 95-070 Aleksandrów Łódzki, Daszyńskiego 108

sito internet: <http://www.texsta.com.pl/>

data: 28 febbraio 2011



REGIONAL PROGRAMME
NATIONAL COHESION STRATEGY



Lodz Region



Centrum
Obsługi
Przedsiębiorcy

EUROPEAN UNION
EUROPEAN REGIONAL
DEVELOPMENT FUND



A project co-financed by the European Union from the European Regional Development Fund.
European Funds for development of the Lodz Region .

XI. IL PROGETTO COFINANZIATO DA FONTI DEL FONDO EUROPEO DI SVILUPPO REGIONALE NONCHÉ DEL BUDGET DELLO STATO.

XII. PERSONA RESPONSABILE PER I RAPPORTI CON GLI OFFERENTI:

Jarosław Stasiak, + 48 42 276 40 40

finanse@ texsta.com.pl

XIII. DECISIONI FINALI

1. Il Committente si riserva il diritto di modificare le condizioni di affidare l'ordine nonché di annullare il procedimento.

2. In corso dell'analisi e della valutazione dell'offerta il Committente può richiedere da parte degli esecutori i chiarimenti relativi al contenuto delle offerte presentate nonché di integrare la documentazione.



REGIONAL PROGRAMME
NATIONAL COHESION STRATEGY



Lodz Region



Centrum
Obsługi
Przedsiębiorcy

EUROPEAN UNION
EUROPEAN REGIONAL
DEVELOPMENT FUND



A project co-financed by the European Union from the European Regional Development Fund.
European Funds for development of the Lodz Region .